

Safe Storage Notice for House Bills 5450 & 5451

Effective Date: Feb. 13, 2024

To help protect Michigan's youth and prevent firearm-related unintentional injuries, Michigan Compiled Laws (MCL) 28.429, Section 9 of 1927 PA 372 requires firearm owners to securely store firearms wherever minors are present or likely to be present. This notice is designed to assist parents, guardians and gun owners to comply with the new secure storage requirements.

Below you'll find a summary of Section 9, Subsections (1) and (2) of MCL 28.429, answers to frequently asked questions, secure storage resources, and information on how to obtain free or low-cost firearm locks and storage.

Safe Storage Requirements

If a firearm is left unattended where a minor (under 18) is or is likely to be present, it must be:

- Secured in a locked box or container, and/or
- Unloaded and secured with a locking device (like a trigger or cable lock) that would prevent anyone from using it.

This law applies whether firearms are in your own home or brought to another location.

Firearms in Vehicles

If a firearm is in a vehicle, the vehicle must be locked when not in use, and the firearm must be secured and either locked in a container or disabled with a trigger or cable lock.

Penalties for Noncompliance

If a minor gains unlawful access to a firearm this can result in criminal charges and penalties up to 15 years in prison.

For a detailed description of the law, visit: [MCL - Section 28.429 - Michigan Legislature](#) or [MDHHS Firearm Prevention Resource Library](#).

Frequently Asked Questions (FAQs)

Q: Does the safe storage law apply to all firearms or only certain types?

A: This law applies to all firearms, including handguns, rifles and shotguns. If the firearm is not under immediate control of the possessor, on premises where a minor is likely to be present, it must be securely stored to prevent access by minors.

Q: Does this law apply to both loaded and unloaded firearms?

A: Yes. Both loaded and unloaded firearms must be properly secured to prevent unauthorized access by minors. All firearms should be treated as if they are loaded. Even unloaded firearms can pose a threat to minors if not securely stored.

Q: Do I need to use a specific type of lock or safe to comply?

A: Yes. A "locked box or container" means a secure container, specifically designed for the storage of firearms, that is fully enclosed and locked by a padlock, key lock, combination lock, or similar locking device to which a minor does not possess the key or combination or otherwise have access. "Locking device" means a trigger lock, cable lock or similar lock that prevents a firearm from discharging. If a locking device is used, the firearm must be unloaded and rendered inoperable.

Q: What should I do if I suspect another child might have access to a firearm that isn't being securely stored, and therefore in violation of the law?

A: Contact your local law enforcement agency. Students can also report potential violations on school property to Michigan's OK2SAY program at OK2SAY@mi.gov, text 652729 (OK2SAY), or call 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). Call 9-1-1 for any emergency.

Q: Where can I get a lock box/container or a locking device?

A: Firearm safety kits provided by [Project Childsafe](#) are free. These kits contain a cable lock and an informational brochure. Some local police departments, local health departments or other community organizations may provide free or low-cost firearm locks or storage devices. Check with your local law enforcement agency for more information. Please refer to the "free and reduced cost firearm locking devices" section of this notice for more information on where to find these items in your community.

Q: As a non-gun owner, how can I make sure that children and teenagers stay safe when they visit homes with firearms?

A: Even people who don't own firearms can take proactive steps to ensure the safety of youth by teaching children about the danger of touching firearms, asking hosts if firearms are present, verifying if they are securely stored, and sharing safety resources. Additional resources are available at [Be SMART](#).

Q: Where does this law apply?

A: The law states "premises" - whether it is the property of the person possessing the firearm, someone else's property, or anywhere children may be present. If the firearm is left unattended by the possessor, including in a vehicle, it must be securely stored to prevent access by minors. These requirements apply across all of Michigan.

Q: Are there exceptions to the law?

A: This law does not apply if the minor obtains the firearm:

- With the permission of the minor's parent or guardian and if the minor uses the firearm under the supervision of the parent, guardian, or individual who is age 18 or older who is authorized by the person's parent or guardian, and:
- The firearm is possessed or used for minor's employment.
- The firearm is possessed or used for ranching, farming or hunting, if the minor is following all applicable hunting laws.
- The firearm is possessed or used for target practice or instruction of safe use of a firearm.

Penalties may not apply when:

- A minor obtains a firearm through the minor's unlawful entry of any premises or motor vehicle where the firearm has been stored.
- A minor obtains a firearm while lawfully acting in self-defense or defense of another.

Q: Where can I find additional information on firearm safety and safe storage?

A: Additional information includes:

- Michigan Department of Health and Human Services (MDHHS) [Firearm Injury Prevention Resource Library](#).
- University of Michigan Institute for Firearm Safety [Safe Firearm Storage Toolkit](#).
- [Back-to-School Resources](#) from the University of Michigan Institute for Firearm Safety
- [Firearm toolkits](#) from Prevent Child Injury (by age group).

Free or Low-Cost Firearm Locking Devices

If you're looking for free or reduced cost firearm locking devices, there are several resources available to support you.

- [Project ChildSafe](#) is a national program that partners with law enforcement and other agencies to distribute free firearm safety kits, which include cable locks. You can use their online "find a safety kit" tool to locate a participating agency in your area.
- [Be Smart](#) is a community program that focuses on promoting responsible gun ownership and secure firearm storage to reduce accidental shootings and deaths among children.
- **Local health departments** may also offer locks or safes at no cost or at a discount as part of a firearm injury prevention initiative. Contact your local health department to find out if they distribute free firearm locks.

- **Local police departments** often provide free firearm locks. Call or visit their websites to ask about the availability of safe storage devices.
- **Firearm retailers or shooting ranges** may occasionally participate in lock distribution programs or offer discounts on safe storage materials. Call or visit their websites to check on the availability of resources.
- **Local suicide prevention coalitions or non-profit organizations** may also offer locks or safes as part of community safety programs. Call or visit their websites to check for availability.

MDHHS-Pub-2211 (6-25) The Michigan Department of Health and Human Services (MDHHS) does not discriminate against any individual or group on the basis of race, national origin, color, sex, disability, religion, age, height, weight, familial status, partisan considerations, or genetic information. Sex-based discrimination includes, but is not limited to, discrimination based on sexual orientation, gender identity, gender expression, sex characteristics, and pregnancy.

Aviso de almacenamiento seguro de armas para los proyectos de ley 5450 y 5451 de la Cámara de Representantes

Fecha de entrada en vigencia: 13 de febrero de 2024

Para ayudar a proteger a los jóvenes de Michigan y prevenir lesiones accidentales relacionadas con armas de fuego, la sección 28.429 de las leyes compiladas de Michigan (MCL), sección 9 de la Ley Pública 372 de 1927, exige que los propietarios de armas guarden sus armas de forma segura siempre que haya menores presentes o que sea probable que estén presentes. Este aviso está diseñado para ayudar a padres, tutores y propietarios de armas a respetar los nuevos requisitos de almacenamiento seguro de armas.

A continuación, encontrará un resumen de la sección 9, subsecciones (1) y (2) de la sección 28.429 de las MCL, respuestas a preguntas frecuentes, recursos de almacenamiento seguro de armas e información sobre cómo obtener cerraduras y contenedores para armas gratuitos o de bajo costo.

Requisitos de almacenamiento seguro de armas

Si un arma de fuego queda desatendida donde hay un menor (de 18 años) o es probable que haya uno presente, debe hacer lo siguiente:

- guardarla en una caja o contenedor cerrado con llave; o
- dejarla descargada y asegurada con un dispositivo de bloqueo (como un candado de gatillo o cable) que impida su uso.

Esta ley se aplica tanto si las armas están en su propio hogar como si se llevan a otro lugar.

Armas de fuego en vehículos

Si hay un arma de fuego en un vehículo, el vehículo debe estar cerrado con llave cuando no esté en uso, y el arma debe estar asegurada, ya sea guardada en un contenedor con llave o inhabilitada con un candado de gatillo o cable.

Sanciones en caso de incumplimiento

Si un menor tiene acceso no autorizado a un arma de fuego, esto puede dar lugar a causas penales y penas de hasta 15 años de prisión.

Para leer una descripción detallada de la ley, visite: [la sección 28.429 de las MCL, legislatura de Michigan](#) o [la biblioteca de recursos de prevención de armas de fuego del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan \(MDHHS\)](#).

Preguntas frecuentes

P: ¿Se aplica la Ley de Almacenamiento Seguro de Armas a todas las armas de fuego o solo a determinados tipos?

R: Esta ley se aplica a todas las armas de fuego, incluidos revólveres, rifles y escopetas. Si el propietario del arma de fuego no tiene el control inmediato en un lugar donde es probable que haya menores, debe guardarse de forma segura para prevenir que los menores accedan a ella.

P: ¿Se aplica esta ley a armas cargadas y descargadas?

R: Sí. Tanto las armas cargadas como las descargadas deben guardarse de forma segura para prevenir que los menores accedan a ellas sin autorización. Todas las armas deben tratarse como si estuvieran cargadas. Incluso las armas descargadas pueden suponer un riesgo para los menores si no se guardan de forma segura.

P: ¿Debo usar un tipo específico de caja o cerradura para cumplir con la ley?

R: Sí. Por “caja o contenedor cerrado con llave” se entiende un contenedor seguro, diseñado específicamente para guardar armas de fuego, completamente cerrado y bloqueado con candado, llave, una combinación de estos o un dispositivo similar al que los menores no tengan acceso. Por “dispositivo de bloqueo” se entiende un candado de gatillo, de cable o similar que impida que el arma de fuego se dispare. Si se usa un dispositivo de bloqueo, el arma de fuego debe estar descargada e inhabilitada.

P: ¿Qué debo hacer si sospecho que otro niño podría tener acceso a un arma de fuego que no está guardada de forma segura y, por lo tanto, se está infringiendo la ley?

R: Comuníquese con las fuerzas locales del orden público. Los estudiantes también pueden denunciar posibles infracciones en propiedades escolares al programa OK2SAY de Michigan enviando un correo electrónico a OK2SAY@mi.gov, un mensaje de texto al 652729 (OK2SAY) o llamando al 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). Llame al 911 en caso de emergencia.

P: ¿Dónde puedo obtener una caja o contenedor con llave, o bien un dispositivo de bloqueo, para armas de fuego?

R: Los kits de seguridad para armas de fuego que proporciona [Project ChildSafe](#) son gratuitos. Incluyen un candado de cable y un folleto informativo. Algunos departamentos de policía, departamentos de salud u organizaciones comunitarias locales pueden ofrecer cerraduras o dispositivos de almacenamiento para armas de fuego gratuitos o de bajo costo. Consulte a las fuerzas locales del orden público para obtener más información. Consulte la sección Dispositivos de bloqueo para armas de fuego gratuitos o de bajo costo de este aviso para obtener más información sobre dónde encontrar estos artículos en su comunidad.

P: Como persona que no posee armas, ¿cómo puedo asegurarme de que tanto niños como adolescentes estén a salvo al visitar hogares donde haya armas de fuego?

R: Incluso quienes no poseen armas de fuego pueden tomar medidas proactivas para proteger a los jóvenes enseñándoles sobre el peligro de tocar armas de fuego,

preguntando a los anfitriones si hay armas de fuego en el hogar, comprobando que estén guardadas de forma segura y compartiendo recursos de seguridad. Hay recursos adicionales disponibles en [Be SMART](#).

P: ¿Dónde se aplica esta ley?

R: La ley hace referencia a “locales”, ya sea la propiedad de la persona que posee el arma de fuego, de otra persona, o cualquier lugar donde pueda haber niños. Si la persona que posee el arma de fuego la deja desatendida, incluso en un vehículo, debe guardarse de forma segura para prevenir que los menores accedan a ella. Estos requisitos se aplican en todo Michigan.

P: ¿Hay excepciones a la ley?

R: La ley no se aplica si el menor obtiene el arma de fuego:

- Con el permiso de sus padres o tutores y bajo la supervisión de estos o de una persona mayor de 18 años autorizada por los padres o tutores, y;
- si el arma se posee o utiliza para que la use el menor;
- si el arma se posee o utiliza para actividades de ranchería, agricultura o caza, si el menor respeta todas las leyes de caza vigentes;
- si el arma se posee o utiliza para práctica de tiro o instrucción sobre el uso seguro de armas de fuego.

Las sanciones pueden no aplicarse si:

- un menor obtiene un arma de fuego entrando de forma ilegal a cualquier local o vehículo donde el arma haya estado guardada;
- un menor obtiene un arma de fuego actuando en defensa propia o de otra persona de forma legal.

P: ¿Dónde puedo encontrar información adicional sobre seguridad y almacenamiento seguro de armas de fuego?

R: Información adicional:

- [Biblioteca de recursos para prevenir lesiones por armas de fuego](#) del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan (MDHHS).
- [Kit de herramientas para el almacenamiento seguro de armas de fuego](#) del Instituto de Seguridad para Armas de Fuego de la Universidad de Michigan.
- [Recursos para el regreso a clases](#) del Instituto de Seguridad para Armas de Fuego de la Universidad de Michigan.
- [Kits de herramientas para armas de fuego](#) de Prevent Child Injury (por grupo de edad).

Dispositivos de bloqueo de armas de fuego gratuitos o de bajo costo

Si busca dispositivos de bloqueo de armas de fuego gratuitos o de bajo costo, hay varios recursos a su disposición.

- [Project ChildSafe](#) es un programa nacional que colabora con las fuerzas del

orden público y otros organismos para distribuir kits de seguridad para armas de fuego gratuitos, incluidos candados de cable. Puede usar su herramienta en línea “Find a Safety Kit” (Buscar un kit de seguridad) para localizar un organismo participante cerca suyo.

- **Be SMART** es un programa comunitario que fomenta la propiedad responsable y el almacenamiento seguro de armas de fuego para reducir la tasa de accidentes y muertes de niños.
- **Los departamentos de salud locales** pueden ofrecer cerraduras o cajas gratuitas o con descuento en el marco de iniciativas para prevenir lesiones por armas de fuego. Comuníquese con su Departamento de Salud local para averiguar si distribuye cerraduras para armas de fuego gratuitas.
- **Los departamentos de policía locales** suelen proporcionar cerraduras gratuitas. Llame o visite sus sitios web para obtener más información sobre la disponibilidad de dispositivos de almacenamiento seguro.
- **Los comercios minoristas de armas o campos de tiro** pueden participar ocasionalmente en programas de distribución de cerraduras u ofrecer descuentos en materiales de almacenamiento seguro. Llame o visite sus sitios web para obtener más información sobre la disponibilidad de recursos.
- **Las coaliciones de prevención del suicidio u organizaciones sin fines de lucro locales** también pueden ofrecer cerraduras o cajas en el marco de programas de seguridad comunitaria. Llame o visite sus sitios web para obtener más información sobre la disponibilidad.

MDHHS-Pub-2211 (6-25) El Departamento de Salud y Servicios Humanos de Michigan (MDHHS) no discrimina a ninguna persona o grupo por motivos de raza, nacionalidad, color, sexo, discapacidad, religión, edad, altura, peso, estado familiar, consideraciones partidarias o información genética. La discriminación por sexo incluye, entre otros, discriminación basada en la orientación sexual, la identidad de género, la expresión de género, las características sexuales y el embarazo.

Imenyeshya ry'Itegeko rishya yo kubika imbunda mu buryo butekanye 5450 & 5451

Itariki rizatangiriraho gukurikizwa: 13 Gashyantare, 2024

Mu rwego rwo gufasha mu kurinda urubyiruko rwa Michigan no gukumira ibikomere bitewe n'imbunda bitagambiriwe, Amategeko abumbiye hamwe Michigan (MCL) 28.429, icyiciro cya 9 cya 1927 PA 372 gitegeka abatunze imbunda kubika imbunda mu buryo butekanye igihe cyose hari abana batujuje imyaka y'ubukure cyangwa bishobora ko baza kuba bahari. Iri menyesha rigamije gufasha ababyeyi, abishingizi n'abatunze imbunda kubahiriza ibisabwa bishya bigendanye no kubika imbunda mu buryo butekanye.

Munsi murahabona incamake y'icyiciro cya 9, icyiciro byungirije bya (1) na (2) bya MCL 28.429, ibisubizo by'ibibazo bikunze kubazwa, ibyifashishwa bigaragaza uko babika imbunda mu buryo butekanye, n'amakuru ku buryo bwo kubona ibikoresho byo gufunga imbunda by'ubuntu cyangwa bidahenze n'aho kuyibika.

Ibisabwa kugira ngo imbunda ibikwe mu buryo butekanye

Iyo imbunda isizwe yonyine aho umwana utujuje imyaka y'ubukure (ufite munsi y'imyaka 18) ashobora kuba ari, igomba:

- Kubikwa mu buryo butekanye mu isanduku cyangwa igikoresho, no/cyangwa
- Kuyikuramo amasasu kandi igafungwa neza n'igikoresho kiyibuza kurasa (nk'ingufuri y'imbarutso cyangwa umugozi ufunga imbunda) bikabuza uwo ariwe wese kuyikoresha.

Iri tegeko rikurikizwa igihe imbunda zaba ziri iwawe cyangwa zajanywe ahandi hantu.

Imbunda mu modoka

Iyo imbunda iri mu modoka, imodoka igomba gufungwa igihe itari gukoreshwa, kandi imbunda igomba kuba ibitse mu buryo butekanye ikaba ifungiyemo mu gikoresho cyangwa ifungishijwe ingufuri y'imbarutso cyangwa umugozi ufunga imbunda.

Ibihano biyanye no kutubahiriza aya mategeko

Iyo umwana utaruzura imyaka y'ubukure abonye imbunda mu buryo butemewe n'amategeko ibi bishobora kuvamo gushinjwa ibyaha no guhabwa ibihano bigera ku myaka 15 muri gereza.

Ku bisobanuro birambuye by'itegeko, sura: [MCL - Section 28.429 - Michigan Legislature](#) cyangwa [MDHHS Firearm Prevention Resource Library](#).

Ibibazo Bikunze Kubazwa (FAQs)

Ikibazo: Ese itegeko ryo kubika imbunda mu buryo butekanye rikurikizwa ku mbunda zose cyangwa ku bwoko bumwe na bumwe gusa?

Igisubizo: Iri tegeko rikurikizwa ku mbunda zose, harimo imbunda nto, imbunda nini n'imbunda zirasa mu ntera nto. Iyo imbunda itagenzurwa by'ako kanya na nyirayo, cyangwa inyubako aho umwana utaruzura imyaka y'ubukure ashobora kuba ari, igomba kubikwa mu buryo butekanye kugira ngo abana bato babuzwe kuyigeraho.

Ikibazo: Ese iri tegeko rikurikizwa ku mbunda zirimo amasasu n'izitarimo amasasu?

Igisubizo: Yego. Imbunda zirimo amasasu n'izitarimo amasasu zose zigoba kubikwa mu buryo butekanye kugira ngo abana bato ntibashobore kuzigeraho. Imbunda zose zigomba gufatwa nk'izirimo amasasu. Ndetse n'imbunda zitarimo amasasu zishobora guteza ibyago iyo zitabitse mu buryo butekanye.

Ikibazo: Ese ni ngombwa ko nkoresha ubwo bwihariye bw'ingufuri y'imbunda cyangwa umutamenwa kugira ngo mbe nubahirije amategeko?

Igisubizo: Yego. A "isanduku ifungwa cyangwa igikoresho cyo kubikamo" bivuze igikoresho cyo kubikamo gitekanye, cyakorewe by'umwihariko kubika imbunda, gifunze neza kandi gifungishijwe ingufuri, igikoresho gifungishwa urufunguzo, igikoresho gifungishwa kode, cyangwa ikindi gikoresho gifunga kimeze nk'ibyo umwana muto adafitiye urufunguzo cyangwa kode cyangwa se ngo abe abasha kukigeraho. "Igikoresho kibuka imbunda kurasa" bivuga igikoresho gifunga imbarutso, umugozi ufunga imbunda ukayibuka kujyamo amasasu cyangwa ibindi bikoresho bifunga bibuka imbunda kurekura amasasu. Iyo igikoresho kibuka imbunda kurasa gikoreshejwe, nta masasu agomba kuba ari mu mbunda kandi igashyirwa mu buryo bwo kudakora.

Ikibazo: Nakora iki iyo nkeka ko undi mwana ashobora kugera ku mbunda itabitse ku buryo butekanye, bityo hakaba hariho kutubahiriza itegeko?

Igisubizo: Bimenyeshe ikigo gishinzwe kubahiriza amategeko aho uherereye. Abanyeshuri bashobora kandi kumenyesha porogaramu ya Michigan OK2SAY ibishobora kurenga ku mategeko bishobora gukorerwa ku ishuri kuri bakoresheje OK2SAY@mi.gov, ubutumwa bugufi 652729 (OK2SAY), cyangwa uhamagare 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). Hamagara 9-1-1 ku kibazo cyose gitunguranye.

Ikibazo: Nakura he isanduku/igikoresho cyo kubikamo cyangwa igikoresho kibuka imbunda akurasa?

Igisubizo: Ibikoresho byifashishwa mu kubika imbunda mu buryo butekanye byatanzwe na [Project Childsafe](#) ni ubuntu. Ibi bikoresho biba birimo umugozi ufunga imbunda n'agatabo gakubiyemo amakuru. Amwe mu mashami ya polisi y'imbere mu gihugu, amashami y'ubuzima y'imbere mu gihugu cyangwa indi miryango y'abaturage ishobora gutanga ingufuri z'imbunda ku buntu cyangwa ku giciro gito. Vugana n'abashinzwe kubahiriza amategeko aho uherereye ubone andi makuru. Rebera ku gice "cy'ibikoresho bibuka imbunda kuraza by'ubundu n'ibyangabayirijwe igiciro" cy'iri menyesha ubone andi makuru y'aho wabona ibi bikoresho mu muryango mugari.

Ikibazo: Nk'umuntu udatunze imbunda, ni gute nakora ku buryo abana n'ingmibi n'urubyiruko bakomeza gutekana mu gihe basuye ingo zifite imbunda?

Igisubizo: N'abantu badatunze imbunda bashobora gutera intambwe zo kureba hirya y'ejo kugira ngo bakore ku buryo urubyiruko rugira umutekano bigisha abana ibyago byo gukora ku mbunda, kubaza ababakiriye niba bafite imbunda, kugenzura ko zibitse mu buryo butekanye, hamwe no gusangiza ibikoresho by'ubwirinzi. Ibindi byifashishwa biboneka kuri [Be SMART](#).

Ikibazo: Iri tegeko rikurikizwa he?

Igisubizo: Itegeko rivuga "inyubako" - waba ari umutungo w'umuntu utunze imbunda, umutungo w'undi muntu, cyangwa ahandi hantu abana bashobora kuba bari. Iyo imbunda isizwe yonyine na nyirayo, harimo no mu modoka, igomba kubikwa mu buryo butekanye kugira ngo abana babuzwe kuyigeraho. Ibi bisabwa bikurikizwa muri Michigan yose.

Ikibazo: Ese hari irengayobora itegeko rifite?

Igisubizo: Itegeko ntirikurikizwa iyo umwana abonye imbunda:

- Afite uburenganzira bw'umubyeyi w'umwana cyangwa umwishingizi kandi iyo umwana akoresheje imbunda ari kugenzurwa n'umubyeyi, umwishingizi, cyangwa umuntu ufite imyaka 18 cyangwa irenga wahawe uburenganzira n'umubyeyi w'uwo muntu cyangwa umwishingizi, kandi:
- Imbunda itunzwe cyangwa ikoreshewa mu rwego rw'akazi k'umwana.
- Imbunda itunzwe cyangwa ikoreshewa mu kwita ku nyamaswa, ubuhinzi n'ubworozi cyangwa guhiga, iyo uwo mwana yubahiriza amategeko yose yo guhiga akurikizwa.
- Imbunda ikaba itunzwe mu rwego rwo kwiga kuringa cyangwa amasomo yo kwiga gukoresha imbunda ku buryo butekanye.

Ibihano bishobora kudatangwa iyo:

- Iyo umwana abonye imbunda biciye mu kuba umwana yarinjiye binyuranyije n'amategeko mu nyubako iyo ariyo yose cyangwa ikinyabiziga gifite moteri aho imbunda yari ibitse.
- Umwana akabona imbunda mu gihe ari kwirinda mu buryo bwemewe n'amategeko cyangwa ari kurinda undi.

Ikibazo: Ni he nabona andi makuru ku mutekano w'imbunda no kuyibika mu buryo

butekanye?

Igisubizo: Andi makuru akubiyemo:

- Michigan Department of Health and Human Services (MDHHS) [Firearm Injury Prevention Resource Library](#).
- University of Michigan Institute for Firearm Safety [Safe Firearm Storage Toolkit](#).
- [Back-to-School Resources](#) from the University of Michigan Institute for Firearm Safety
- [Firearm toolkits](#) from Prevent Child Injury (by age group).

Ibikoresho bibuza imbunda kurasa by'Ubuntu n'ibigura make

Niba uri gushaka ibikoresho bibuza imbunda kurasa by'ubuntu cyangwa byagabanyirijwe igiciro, hari ibyifashishwa byinshi byagufasha.

- [Project ChildSafe](#) ni porogaramu yo ku rwego rw'igihugu ikorana n'abashinzwe kubahiriza amategeko n'ibindi bigo mu gutanga ibikoresho by'umutekano w'imbunda by'ubuntu, birimo imigozi ifunga imbunda. Ushobora gukoresha igikoresho cyabo cyo kuri interineti cyo "kubona ibikoresho by'umutekano" kugira ngo umenye ikigo kiri muri iyi gahunda aho uherereye.
- [Be Smart](#) Ni gahunda y'abaturage yita ku guteza imbere gutunga imbunda mu buryo bwubahiriza inshingano no kubika imbunda mu buryo butekanye mu rwego rwo kugabanya kurasa by'impanuka n'impfu mu bana.
- **Amashami y'ubuzima y'imbere mu gihugu** nayo ashobora gutanga ingufuri z'imbunda n'imitamenwa ku buntu cyangwa ku giciro cyagabanyijwe nka kimwe mu bigize umushinga wo gukumira gukomeretswa n'imbunda. Vugisha ishami ry'ubuzima ry'aho uherereye umenye niba ritanga ingufuri z'imbunda ku buntu.

- **Amashami ya Polisi y'imbere mu gihugu** akenshi atanga ibikoresho bibuza imbunda kurasa by'ubuntu. Hamagara cyangwa usure urubuga rwabo maze ubaze niba hari ibikoresho byo kubikamo imbunda mu buryo butekanye.
- **Abafite amaduka y'imbunda cyangwa ahantu ho kwitwaza kurasa** bashobora rimwe na rimwe kugira uruhare muri porogaramu zo gutanga ibyuma bibuza imbunda kurasa cyangwa kugabanya igiciro cy'ibikoresho byo kubika imbunda mu buryo butekanye. Hamagara cyangwa usure urubuga rwabo maze ubaze niba hari ibikoresho.
- **Amahuriro y'imbere mu gihugu yo gukumira kwiyahura cyangwa imiryango itegamiye kuri leta** bishobora gutanga ingufuri z'imbunda cyangwa imitamenwa nka kimwe mu bigize porogamu z'umutekano w'abaturage. Hamagara cyangwa usure urubuga rwabo maze ubaze niba hari ibiyo ukeneye bihari.

Ishami rishinzwe Ubuzima na Serivisi z'Abaturage muri Michigan (MDHHS) ntirivangura umuntu uwo ari we wese cyangwa itsinda rishingiye ku bwoko, igihugu ukomokamo, ibara ry'uruhu, igitsina, ubumuga, idini, imyaka, uburebure, uburemere, icyiciro cy'umuryango, ishyamba, cyangwa amakuru ndangasano. Ivangura rishingiye ku gitsina ririmo, ariko ntiragarukira ku ivabungura rishingiye ku gitsina umuntu yiyumvamo, igitsina kiranga umuntu, igitsina umuntu yigaragazamo, imiterere ndangagitsina, no gutwita.

Notisi ya Uhifadhi Salama wa Bunduki ya Miswada ya Bunge ya 5450 na 5451

Tarehe ya Kuanza Kutumika: Februari 13, 2024

Ili kusaidia kuwalinda vijana wa Michigan na kuzuia majeraha yasiyokusudiwa yanayotokana na bunduki, Sheria Zilizoundwa za Michigan (MCL) 28.429, Kifungu cha 9 cha 1927 PA 372 kinawahitaji wamiliki wa bunduki kuhifadhi bunduki kwa usalama mahali popote pale ambapo watoto wadogo wapo au wanaweza kuwa. Notisi hii imeundwa ili kuwasaidia wazazi, walezi na wamiliki wa bunduki kuzingatia masharti mapya ya uhifadhi salama wa bunduki.

Hapa chini utapata muhtasari wa Kifungu cha 9, Vifungu vidogo vya (1) na (2) vya MCL 28.429, majibu ya maswali yanayoulizwa mara kwa mara, rasilimali za uhifadhi salama wa bunduki na taarifa kuhusu jinsi ya kupata kufuli na hifadhi za bunduki bila malipo au kwa bei nafuu.

Masharti ya Uhifadhi Salama wa Bunduki

Ikiwa bunduki itaachwa bila uangalizi mahali ambapo mtoto (aliye chini ya umri wa miaka 18) yupo au huenda akawa, ni sharti iwe:

- Imehifadhiwa katika sanduku au chombo kilichofungwa kwa kufuli, na/au
- Imetolewa risasi na kufungwa kutumia kifaa cha kufunga (kama vile kufuli ya kuzuia kidude cha kufyatulia risasi au kufuli ya kebo) ambacho kitazuia mtu yeyote kuitumia.

Sheria hii inatumika iwe bunduki ziko nyumbani kwako au zimebebwwa kwenda sehemu nyingine.

Uhifadhi wa Bunduki kwenye Magari

Ikiwa bunduki iko kwenye gari, gari hilo ni sharti lifungwe wakati halitumiki, na ni sharti kuhakikisha kuwa bunduki iko salama na aidha iwe imehifadhiwa ndani ya chombo au kuwekwe kufuli ya kuzuia kidude cha kufyatulia risasi au kufuli ya kebo.

Adhabu ya Kutofuata Sheria

Ikiwa mtoto atafikia bunduki kinyume cha sheria, hii inaweza kusababisha kufunguliwa mashtaka ya jinai na adhabu ya hadi miaka 15 gerezani.

Ili kupata maelezo ya kina kuhusu sheria hii, tembelea: [MCL - Kifungu cha 28.429 - Bunge la Michigan](#) au [Maktaba ya Rasilimali za Kuzuia Majeraha ya Bunduki ya MDHHS](#).

Maswali Yanayoulizwa Mara Kwa Mara (FAQs)

Swali: Je, sheria ya uhifadhi salama wa bunduki inatumika kwa bunduki zote au aina fulani pekee?

Jibu: Sheria hii inatumika kwa bunduki zote, zikiwemo bastola, bunduki ndefu na bunduki za kupiga risasi moja kwa moja. Ikiwa bunduki haidhibitiwi moja kwa moja wa mmiliki, katika eneo ambapo mtoto anaweza kuwepo, inapaswa kuhifadhiwa kwa usalama ili kuzuia watoto kuifikia.

Swali: Je, sheria hii inatumika kwa bunduki zenye risasi na zisizo na risasi?

Jibu: Ndiyo. Bunduki zote, zenye risasi na zisizo na risasi sharti zihifadhiwe ipasavyo ili watoto wasizifikie. Bunduki zote zinapaswa kuchukuliwa kana kwamba zina risasi. Hata bunduki zisizo na risasi zinaweza kuwa tishio kwa watoto ikiwa hazitahifadhiwa kwa usalama.

Swali: Je, ninahitaji kutumia aina mahususi ya kufuli au sanduku la kuhifadhi ili kuzingatia sheria?

Jibu: Ndiyo. "Sanduku au chombo kilichofungwa" humaanisha kuwa ni chombo salama, ambacho kimeundwa mahususi kwa ajili ya kuhifadhi bunduki, ambacho kimefunikwa na kufungwa kutumia kufuli, kufuli ya funguo, kufuli ya msimbo au kifaa kingine cha kufungia kinachofanana na hivyo na ambacho mtoto hana ufunguo au msimbo wa kufungua au njia nyingine ya kufikia. "Kifaa cha kufungia" kinamaanisha kufuli ya kuzuia kidude cha kufyatulia risasi, kufuli ya kebo au kufuli inayofanana na hizo ambayo huzuia bunduki kufyatua risasi. Ikiwa kifaa cha kufungia kimetumika, bunduki hiyo ni sharti isiwe na risasi na isiweze kufyatua risasi.

Swali: Je, nifanye nini ikiwa ninashuku kuwa mtoto mwingine anaweza kufikia bunduki ambayo haijahifadhiwa kwa usalama, na kwa hivyo kukiuka sheria?

Jibu: Wasiliana na shirika la utekelezaji wa sheria lililo eneo lako. Wanafunzi wanaweza pia kuripoti ukiukaji wa sheria unaoweza kutokea kwenye mali ya shule kwa mpango wa OK2SAY wa Michigan kwa OK2SAY@mi.gov, kutuma ujumbe kwa 652729 (OK2SAY), au piga simu kwa 855-565-2729 (8-555-OK2SAY). Piga simu kwa 9-1-1 kama kuna dharura yoyote.

Swali: Je, ninaweza kupata wapi sanduku la kuhifadhi/chombo au kifaa cha kufungia?

Jibu: Zana za usalama wa bunduki zinazotolewa na [Project Childsafe](#) ni za bila malipo. Zana hizi zina kufuli ya kebo na brosha ya taarifa. Baadhi ya idara za polisi za eneo husika, idara za afya za eneo husika au mashirika mengine ya jamii yanaweza kutoa kufuli au vifaa vya kuhifadhi bunduki bila malipo au kwa bei ya chini. Wasiliana na shirika la utekelezaji wa sheria lililo eneo lako kwa taarifa zaidi. Tafadhali rejelea sehemu ya "vifaa vya kufungia bunduki vya bila malipo na vya bei iliyopunguzwa" ya notisi hii kwa taarifa zaidi kuhusu mahali pa kupata bidhaa hizi katika jamii yako.

Swali: Kama mtu asiye miliki bunduki, je, ninawezaje kuhakikisha kuwa watoto na vijana wanasalia salama wanapotembelea nyumba zenye bunduki?

Jibu: Hata watu ambao hawamiliki bunduki wanaweza kuchukua hatua madhubuti ili kuhakikisha usalama wa vijana kwa kuwafundisha watoto kuhusu hatari ya kugusa bunduki, kuwauliza wenyeji ikiwa kuna bunduki, kuthibitisha ikiwa zimehifadhiwa kwa usalama, na kushiriki rasilimali za usalama. Rasilimali za ziada zinapatikana katika [Be SMART](#).

Swali: Je, sheria hii inatumika wapi?

Jibu: Sheria hiyo inaeleza "eneo" - iwe ni mali ya mtu anayemiliki bunduki, mali ya mtu mwingine, au mahali popote ambapo watoto wanaweza kuwepo. Ikiwa bunduki imeachwa bila uangalizi wowote na mmiliki, ikijumuisha ndani ya gari, ni sharti ihifadhiwe kwa usalama ili kuzuia watoto kuifikia. Masharti haya yanatumika kote Michigan.

Swali: Je, kuna hali zinazoruhusiwa na sheria?

Jibu: Sheria hii haitumiki ikiwa mtoto atapata bunduki:

- Kwa ruhusa ya mzazi au mlezi wa mtoto na ikiwa mtoto huyo anatumia bunduki chini ya uangalizi wa mzazi, mlezi, au mtu mwenye umri wa miaka 18 au zaidi aliyeidhinishwa na mzazi au mlezi wa mtoto, na:
- Bunduki inamilikiwa au kutumika kwa ajili ya ajira ya mtoto.
- Bunduki hiyo inamilikiwa au kutumika kwa shughuli za ufugaji, kilimo au uwindaji, ikiwa mtoto anafuata sheria zote za uwindaji zinazotumika.
- Bunduki hiyo inamilikiwa au kutumika kwa mazoezi ya kulenga shabaha au kwa mafunzo ya matumizi salama ya bunduki.

Adhabu zinaweza zisitumike wakati:

- Mtoto hupata bunduki kupitia kwa tukio la mtoto kuingia kinyume cha sheria kwenye eneo lolote au gari lolote ambapo bunduki hiyo imehifadhiwa.
- Mtoto anapata bunduki wakati anapokuwa akichukua hatua kisheria ya kujilinda au kumlinda mtu mwingine.

Swali: Je, ninaweza kupata wapi taarifa za ziada kuhusu usalama wa bunduki

na uhifadhi salama wa bunduki?

Jibu: Taarifa za ziada ni pamoja na:

- Maktaba ya Rasilimali za Kuzuia Majeraha ya Bunduki ya (MDHHS) [Idara ya Afya na Huduma za Kibinadamu ya Michigan \(MDHHS\)](#).
- Zana ya Uhifadhi Salama wa Bunduki ya [Taasisi ya Usalama wa Bunduki ya University of Michigan](#).
- [Rasilimali za Kurudi Shuleni](#) kutoka kwa Taasisi ya Usalama wa Bunduki ya University of Michigan
- [Zana za Bunduki](#) kutoka kwa Shirika la Kuzuia Majeraha kwa Watoto (kulingana rika).

Vifaa vya Kufungia Bunduki vya Bila Malipo au vya Bei ya Chini

Ikiwa unatafuta vifaa vya kufungia bunduki vya bila malipo au vya bei iliyopunguzwa, kuna rasilimali kadhaa zinazopatikana ili kukusaidia.

- [Project ChildSafe](#) ni mpango wa kitaifa unaoshirikiana na watekelezaji wa sheria na mashirika mengine ili kusambaza zana za usalama wa bunduki za bila malipo, ambazo ni pamoja na makufuli ya kebo. Unaweza kutumia zana zao za mtandaoni za “tafuta zana ya usalama” ili kutafuta shirika linaloshiriki katika eneo lako.
- [Be Smart](#) ni mpango wa jamii unaolenga kukuza umiliki wa bunduki kwa uwajibikaji na uhifadhi salama wa bunduki ili kupunguza visa vya ufyatuuji risasi kwa bahati mbaya na vifo miongoni mwa watoto.
- **Idara za afya za eneo husika** pia zinaweza kutoa kufuli au sanduku la kuhifadhi bila gharama yoyote au kwa punguzo kama sehemu ya mpango wa kuzuia majeraha ya bunduki. Wasiliana na idara ya afya ya eneo lako ili kujua ikiwa wanapeana makufuli ya bunduki bila malipo.

- **Idara za polisi za eneo husika** mara nyingi hupeana makufuli ya bunduki bila malipo. Piga simu au tembelea tovuti zao ili kuuliza kuhusu upatikanaji wa vifaa vya kuhifadhi bunduki salama.
- **Wauzaji rejareja wa bunduki au maeneo ya kufanya mazoezi ya ufyatuaji risasi** yanaweza kushiriki mara kwa mara katika programu za usambazaji wa kufuli au kutoa mapunguzo kwa nyenzo za kuhifadhi bunduki salama. Piga simu au tembelea tovuti zao ili kuangalia upatikanaji wa rasilimali.
- **Mashirika ya kuzuia kujiua ya kieneo au mashirika yasiyo ya faida** yanaweza pia kupeana makufuli au masanduku ya uhifadhi kama sehemu ya mipango ya usalama ya jamii. Piga simu au tembelea tovuti zao ili kuangalia upatikanaji wake.

MDHHS-Pub-2211 (6-25) Idara ya Afya na Huduma za Kibinadamu ya Michigan (MDHHS) haibagui mtu au kikundi chochote kwa misingi ya mbari, asili ya kitaifa, rangi, jinsia, ulemavu, dini, umri, kimo, uzani, hali ya kifamilia, masuala ya kisiasa au taarifa za vinasaba. Ubaguzi wa kijinsia unajumuisha, lakini sio tu, ubaguzi unaozingatia mwelekeo wa kijinsia, utambulisho wa kijinsia, udhihirisho wa kijinsia, sifa za kijinsia na ujauzito.